

Giovedì 17 dicembre 2009

PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL 17 DICEMBRE 2009

(2010/C 103 E/04)

Indice	Pagina
1. Apertura della seduta	91
2. Mutuo riconoscimento delle qualifiche professionali (discussione)	91
3. Politica di coesione dopo il 2013 (discussione)	91
4. Ordine del giorno	92
5. Turno di votazioni	93
5.1. Mobilitazione dello strumento di flessibilità (articolo 138 del regolamento) (votazione)	93
5.2. Quadro finanziario 2007-2013: finanziamento di progetti nel settore dell'energia nel quadro del piano europeo di ripresa economica (modifica dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria) (articolo 138 del regolamento) (votazione)	93
5.3. Progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010 (votazione)	94
6. Benvenuto	95
7. Turno di votazioni (seguito)	95
7.1. Progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010 quale modificato dal Consiglio (tutte le sezioni) (votazione)	95
7.2. Miglioramenti da apportare al quadro giuridico relativo all'accesso ai documenti in seguito all'entrata in vigore del trattato di Lisbona (votazione)	95
7.3. Difesa del principio di sussidiarietà(votazione)	96
7.4. Bielorussia (votazione)	96
7.5. Violenza nella repubblica democratica del Congo (votazione)	97
8. Dichiarazioni di voto	97
9. Correzioni e intenzioni di voto	98
10. Approvazione del processo verbale della seduta precedente	98
11. Calendario delle tornate	99
12. Discussione su casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto (discussione)	99
12.1. Uganda: progetto di legge contro l'omosessualità	99
12.2. Azerbaigian: libertà d'espressione	99
13. Turno di votazioni	100
13.1. Uganda: progetto di legge contro l'omosessualità (votazione)	100
13.2. Azerbaigian: libertà d'espressione (votazione)	100

Giovedì 17 dicembre 2009

Sommario (<i>segue</i>)	Pagina
14. Correzioni e intenzioni di voto	101
15. Richiesta di revoca dell'immunità parlamentare	101
16. Verifica dei poteri	101
17. Composizione delle commissioni e delle delegazioni	101
18. Misure di attuazione (articolo 88 del regolamento)	102
19. Decisioni relative ad alcuni documenti	102
20. Dichiarazioni scritte inserite nel registro (articolo 123 del regolamento)	105
21. Trasmissione dei testi approvati nel corso della presente seduta	106
22. Calendario delle prossime sedute	106
23. Interruzione della sessione	106
ELENCO DEI PRESENTI	107
ALLEGATO I	
RISULTATI DELLE VOTAZIONI	109
1. Mobilitazione dello strumento di flessibilità	109
2. Quadro finanziario 2007-2013: finanziamento di progetti nel settore dell'energia nel quadro del piano europeo di ripresa economica (modifica dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria)	109
3. Progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010	110
4. Progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010 quale modificato dal Consiglio (tutte le sezioni)	122
5. Miglioramenti da apportare al quadro giuridico relativo all'accesso ai documenti in seguito all'entrata in vigore del trattato di Lisbona	123
6. Bielorussia	123
7. Violenza nella Repubblica democratica del Congo	124
8. Uganda: progetto di legge contro l'omosessualità	125
9. Azerbaigian: libertà d'espressione	125
ALLEGATO II	
RISULTATO DELLE VOTAZIONI PER APPELLO NOMINALE	127
1. Relazione BÖGE A7-0080/2009 - RISOLUZIONE	127
2. Relazione BÖGE A7-0085/2009 - RISOLUZIONE	128
3. Progetto di bilancio generale - Esercizio 2010 - EM 382/2	129
4. Relazione SURJÁN/MANKA A7-0083/2009 - EM 1	131
5. Relazione SURJÁN/MANKA A7-0083/2009 - EM 3=7/1	132

Giovedì 17 dicembre 2009

Sommario (<i>segue</i>)	Pagina
6. Relazione SURJÁN/MANKA A7-0083/2009 - EM 3=7/2	133
7. Relazione SURJÁN/MANKA A7-0083/2009 - EM 3=7/3	134
8. Relazione SURJÁN/MANKA A7-0083/2009 - RISOLUZIONE	135
9. RC-B7-0191/2009 - Accesso ai documenti - RISOLUZIONE	137
10. RC-B7-0187/2009 - Violenza nella Repubblica democratica del Congo - PAR 9	138
11. RC-B7-0187/2009 - Violenza nella Repubblica democratica del Congo - EM 4	139
12. RC-B7-0259/2009 - Uganda - RISOLUZIONE	140

PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL 17 DICEMBRE 2009

PRESIDENZA: Pál SCHMITT

Vicepresidente

1. Apertura della seduta

La seduta è aperta alle 09.00.

2. Mutuo riconoscimento delle qualifiche professionali (discussione)

Interrogazione orale (O-0108/2009/rév.2) presentata da Malcolm Harbour, Andreas Schwab, Evelyne Gebhardt, Cristian Silviu Buşoi, Heide Rühle, Adam Bielan e Kyriacos Triantaphyllides, a nome della commissione IMCO, alla Commissione: Attuazione della direttiva 2005/36/CE (B7-0217/2009)

Malcolm Harbour svolge l'interrogazione orale.

Paweł Samecki (membro della Commissione) risponde all'interrogazione orale.

Intervengono Kurt Lechner, a nome del gruppo PPE, Evelyne Gebhardt, a nome del gruppo S&D, Cristian Silviu Buşoi, a nome del gruppo ALDE, Heide Rühle, a nome del gruppo Verts/ALE, Adam Bielan, a nome del gruppo ECR, Andreas Schwab, Bernadette Vergnaud, Antonyia Parvanova, Małgorzata Handzlik, António Fernando Correia De Campos, Louis Grech e Catherine Stihler.

Intervengono con la procedura «catch the eye» Philippe Juvin, Marc Tarabella, Seán Kelly, Alan Kelly, Lambert van Nistelrooij e Milan Zver.

Interviene Paweł Samecki.

La discussione è chiusa.

3. Politica di coesione dopo il 2013 (discussione)

Interrogazione orale (O-0121/2009/rév.1) presentata da Danuta Maria Hübner, a nome della commissione DEVE, alla Commissione: La politica di coesione successivamente al 2013 (B7-0229/2009)

Danuta Maria Hübner svolge l'interrogazione orale.

Giovedì 17 dicembre 2009

Paweł Samecki (membro della Commissione) risponde all'interrogazione orale.

Intervengono Lambert van Nistelrooij, a nome del gruppo PPE, e Constanze Angela Krehl, a nome del gruppo S&D.

PRESIDENZA: Alejo VIDAL-QUADRAS

Vicepresidente

Intervengono Filiz Hakaeva Hyusmenova, a nome del gruppo ALDE, Elisabeth Schroedter, a nome del gruppo Verts/ALE, Oldřich Vlasák, a nome del gruppo ECR, Charalampos Aggourakis, a nome del gruppo GUE/NGL, John Bufton, a nome del gruppo EFD, Markus Pieper, Georgios Stavrakakis, Michael Theurer, François Alfonsi, Cornelia Ernst, Franz Obermayr, Alain Cadec, Ricardo Cortés Lastra, Ilda Figueiredo, Nuno Teixeira, Wojciech Michał Olejniczak, Tamás Deutsch, Luís Paulo Alves e Seán Kelly.

Intervengono con la procedura «catch the eye» Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Sabine Verheyen, Derek Vaughan, Bruno Gollnisch, Alfredo Pallone, Evelyn Regner, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Karin Kadenbach, Iosif Matula, Antigoni Papadopoulou, Petru Constantin Luhan, Czesław Adam Siekierski, Silvia-Adriana Țicău e Georgios Papanikolaou.

Interviene Paweł Samecki.

La discussione è chiusa.

(La seduta, sospesa alle 11.05 in attesa del turno di votazioni, è ripresa alle 11.30)

PRESIDENZA: Jerzy BUZEK

Presidente

Il Presidente, a nome del Parlamento, rende omaggio all'azione di Birgitte Stensballe, direttrice uscente della seduta plenaria.

4. Ordine del giorno

In seguito a un intervento di Martin Schulz, a nome del gruppo S&D, Il Presidente propone, conformemente all'articolo 140, paragrafo 2, del regolamento, la seguente modifica all'ordine del giorno dell'attuale sessione:

— il punto «Sahara occidentale: il caso di Aminatou Haidar» (*punto 47 dell'OJJE*) sarà ritirato dall'ordine del giorno.

Intervengono Joseph Daul, Juan Fernando López Aguilar, Miguel Portas, Izaskun Bilbao Barandica, Willy Meyer, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Martin Schulz, Raül Romeva i Rueda e Charles Tannock, quest'ultimo per chiedere che il Parlamento si pronunci sulla richiesta del gruppo S&D alla ripresa della seduta alle ore 15 e non immediatamente.

Giovedì 17 dicembre 2009

Con VE (249 favorevoli, 163 contrari, 135 astensioni), il Parlamento approva la richiesta.

Di conseguenza il punto «Sahara occidentale: il caso di Aminatou Haidar» non è più iscritto all'ordine del giorno.

*
* *
*

Intervengono Martin Schulz, a nome del gruppo S&D il quale chiede il rinvio della votazione sulla «Difesa del principio di sussidiarietà» (punto 55 dell'OJJE) (Il Presidente gli risponde che tale richiesta sarà esaminata immediatamente prima della votazione sulla proposta di risoluzione) e Bernd Posselt sulla ripartizione del tempo di parola durante la discussione su casi di violazione dei diritti dell'uomo, della democrazia e dello Stato di diritto.

5. Turno di votazioni

I risultati dettagliati delle votazioni (emendamenti, votazioni distinte, votazioni per parti separate, ecc.) figurano nell'allegato «Risultati delle votazioni», unito al processo verbale.

I risultati delle votazioni per appello nominale, allegati al processo verbale, sono disponibili solamente in versione elettronica e possono essere consultati sul sito Europarl.

5.1. Mobilitazione dello strumento di flessibilità (articolo 138 del regolamento) (votazione)

Relazione sulla proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio sulla mobilitazione dello strumento di flessibilità, in conformità del punto 27 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria [2009/2207(BUD)] - Commissione per i bilanci. Relatore: Reimer Böge (A7-0080/2009)

(Richiesta la maggioranza qualificata: 3/5 dei suffragi espressi)
(Risultati della votazione: allegato «Risultati delle votazioni», punto 1)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione con votazione unica (P7_TA(2009)0113)

5.2. Quadro finanziario 2007-2013: finanziamento di progetti nel settore dell'energia nel quadro del piano europeo di ripresa economica (modifica dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria) (articolo 138 del regolamento) (votazione)

Relazione sulla proposta modificata di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria con riguardo al quadro finanziario pluriennale - Finanziamento di progetti nel settore dell'energia nel quadro del piano europeo di ripresa economica [COM(2009)0662 - C7-0305/2009 - 2009/2211(ACI)] - Commissione per i bilanci. Relatore: Reimer Böge (A7-0085/2009)

(Richiesta la maggioranza qualificata: 3/5 dei suffragi espressi)
(Risultati della votazione: allegato «Risultati delle votazioni», punto 2)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione con votazione unica (P7_TA(2009)0114)

Giovedì 17 dicembre 2009

5.3. Progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010 (votazione)

Progetti di emendamento al progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010 quale modificato dal Consiglio (tutte le sezioni)

(Richiesta la maggioranza qualificata)

(Risultati della votazione: allegato «Risultati delle votazioni», punto 3)

Gli emendamenti adottati figurano in allegato ai "Testi approvati".

Prima della votazione, László Surján (relatore) rende una breve dichiarazione e Vladimír Maňka interviene sullo svolgimento della votazione.

Hans Lindblad (Presidente in carica del Consiglio) rende la seguente dichiarazione:

«Il Consiglio nota con soddisfazione che il Parlamento conferma l'accordo al quale siamo pervenuti durante la riunione di concertazione dello scorso 18 novembre. Riteniamo che la seconda lettura del Parlamento, insieme con l'esito della seconda lettura del Consiglio, possa essere considerata come parte costitutiva di un testo comune ai due rami dell'autorità di bilancio, ai sensi del nuovo articolo 314 del trattato di Lisbona.

Il Consiglio accetta tale testo comune. Spetta quindi ora al Presidente del Parlamento europeo dichiarare il bilancio definitivamente adottato. Il Consiglio ritiene tuttavia che, non appena il Presidente avrà dichiarato l'adozione definitiva del bilancio, sarebbe opportuno che quest'ultimo sia firmato dalle due parti, come stabilito dal nuovo trattato.

Il Consiglio si rammarica che tale posizione non sia stata presa in considerazione. In ogni caso, non rimettiamo in alcun modo in causa il risultato del nostro accordo. Speriamo tuttavia che la questione possa essere esaminata entro la prossima procedura di bilancio.

Desidero infine ringraziare il presidente della commissione per i bilanci Alain Lamassoure nonché i relatori László Surján, Vladimír Maňka e Jutta Haug per il loro atteggiamento costruttivo nel corso di tale procedura, segno dell'ottima cooperazione a cui siamo giunti».

Il Presidente ne prende atto e rende la seguente dichiarazione:

«La procedura di bilancio 2010 è eccezionale. È iniziata nel quadro dell'articolo 272 del trattato CE e si è conclusa quando il trattato di Lisbona era entrato in vigore.

Il 18 novembre 2009, il Parlamento, il Consiglio e la Commissione hanno convenuto di proseguire la procedura di bilancio conformemente al trattato CE, ma sono anche giunti a un accordo relativo all'esito di tale procedura, incluso il voto del Parlamento, che si è svolto in totale conformità con il quadro finanziario pluriennale.

Il Consiglio ha appena confermato il suo accordo sul bilancio su cui abbiamo appena votato. In base ad esso il Parlamento e il Consiglio sono giunti a un accordo su un testo comune, a norma dell'obiettivo dell'articolo 314 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

Constato quindi che la procedura di bilancio, aperta ai sensi dell'articolo 272 del trattato CE e proseguita ai sensi dell'articolo 314 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, si è conclusa a norma dell'articolo 314 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea e del quadro finanziario pluriennale.

Pertanto, la procedura di bilancio può considerarsi conclusa e il bilancio è dichiarato definitivamente adottato».

Giovedì 17 dicembre 2009

Il Presidente invita Hans Lindblad, Algirdas Šemeta (commissario), Alain Lamassoure (presidente della commissione BUDG), nonché il relatori László Surján e Vladimír Maňka a unirsi a lui.

Il Presidente procede alla firma del bilancio.

6. Benvenuto

Il Presidente porge il benvenuto, a nome del Parlamento, a una delegazione dell'Assemblea nazionale serba, guidata da Laszlo Varga, presente in tribuna d'onore.

7. Turno di votazioni (seguito)

7.1. Progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010 quale modificato dal Consiglio (tutte le sezioni) (votazione)

Relazione sul progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010 quale modificato dal Consiglio (tutte le sezioni) [11902/2009 - C7-0127/2009 - 2009/2002(BUD)] e le lettere rettificative n. 1/2010 (SEC(2009)1133 - 14272/2009 - C7-0215/2009), n. 2/2010 (SEC(2009)1462 - 16328/2009 - C7-0292/2009) e n. 3/2010 (SEC(2009)1635 - 16731/2009 - C7-0304/2009) al progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010 - Commissione per i bilanci. Corelatori: László Surján e Vladimír Maňka (A7-0083/2009)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato «Risultati delle votazioni», punto 4)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2009)0115)

Interventi

László Surján (relatore) ha proposto un emendamento orale alla seconda parte degli emendamenti 3 e 7 (identici) che è stato accolto.

PRESIDENZA: Diana WALLIS

Vicepresidente

7.2. Miglioramenti da apportare al quadro giuridico relativo all'accesso ai documenti in seguito all'entrata in vigore del trattato di Lisbona (votazione)

Proposte di risoluzione B7-0191/2009, B7-0194/2009, B7-0197/2009, B7-0198/2009 e B7-0246/2009

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato «Risultati delle votazioni», punto 5)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE RC-B7-0191/2009

(in sostituzione delle B7-0191/2009, B7-0194/2009, B7-0197/2009 e B7-0198/2009):

Giovedì 17 dicembre 2009

presentata da
Michael Cashman, a nome del gruppo S&D
Sonia Alfano, Anneli Jäätteenmäki e Diana Wallis, a nome del gruppo ALDE
Heidi Hautala, a nome del gruppo Verts/ALE
Timothy Kirkhope, a nome del gruppo ECR
Cornelis de Jong, Cornelia Ernst e Rui Tavares, a nome del gruppo GUE/NGL

Approvazione (P7_TA(2009)0116)

(La proposta di risoluzione B7-0246/2009 decade)

Interventi

Simon Busuttil prima della votazione sulla lista di voto del PPE.

7.3. Difesa del principio di sussidiarietà(votazione)

Proposte di risoluzione B7-0273/2009 e B7-0274/2009

Intervengono Martin Schulz, a nome del gruppo S&D, per chiedere, a norma dell'articolo 177, paragrafo 4, del regolamento, il rinvio di tale votazione, e Manfred Weber, a nome del gruppo PPE, che sostiene tale richiesta.

Con VE (283 favorevoli, 259 contrari, 27 astensioni), il Parlamento approva la richiesta.

7.4. Bielorussia (votazione)

Proposte di risoluzione B7-0248/2009, B7-0250/2009, B7-0251/2009, B7-0253/2009, B7-0254/2009, B7-0256/2009 e B7-0272/2009

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato «Risultati delle votazioni», punto 6)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE RC-B7-0248/2009

(in sostituzione delle B7-0248/2009, B7-0250/2009, B7-0251/2009, B7-0253/2009, B7-0254/2009 e B7-0256/2009):

presentata da
Elmar Brok e Jacek Protasiewicz, a nome del gruppo PPE
Adrian Severin, Kristian Vigenin, Justas Vincas Paleckis e Marek Siwiec, a nome del gruppo S&D
Ivars Godmanis, Kristiina Ojuland e Gerben-Jan Gerbrandy, a nome del gruppo ALDE
Elisabeth Schroedter, Werner Schulz, Barbara Lochbihler e Heidi Hautala, a nome del gruppo Verts/ALE
Charles Tannock, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Michał Tomasz Kamiński, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Mirosław Piotrowski e Adam Bielan, a nome del gruppo ECR
Fiorello Provera, a nome del gruppo EFD

Approvazione (P7_TA(2009)0117)

(La proposta di risoluzione B7-0272/2009 decade)

Interventi

Jacek Protasiewicz ha proposto un emendamento orale all'emendamento 1, che è stato accolto.

Giovedì 17 dicembre 2009

7.5. Violenza nella repubblica democratica del Congo (votazione)

Proposte di risoluzione B7-0187/2009, B7-0190/2009, B7-0193/2009, B7-0195/2009, B7-0200/2009 e B7-0241/2009

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato «Risultati delle votazioni», punto 7)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE RC-B7-0187/2009

(in sostituzione delle B7-0187/2009, B7-0190/2009, B7-0193/2009, B7-0195/2009 e B7-0241/2009):

presentata da

Filip Kaczmarek e Gay Mitchell, a nome del gruppo PPE

Thijs Berman e Richard Howitt, a nome del gruppo S&D

Louis Michel, a nome del gruppo ALDE

Bart Staes, Isabelle Durant, Raül Romeva i Rueda e Barbara Lochbihler, a nome del gruppo Verts/ALE

Tomasz Piotr Poręba, a nome del gruppo ECR

Approvazione (P7_TA(2009)0118)

(La proposta di risoluzione B7-0200/2009 decade)

8. Dichiarazioni di voto

Dichiarazioni di voto scritte:

Le dichiarazioni di voto scritte, a norma dell'articolo 170 del regolamento, figurano nel resoconto integrale delle discussioni della presente seduta.

Dichiarazioni di voto orali:

Relazione Reimer Böge - A7-0080/2009

Siiri Oviir

Relazione Reimer Böge - A7-0085/2009

Siiri Oviir

Relazione László Surján e Vladimír Maňka - A7-0083/2009

Chris Davies, Ashley Fox, Syed Kamall

Bielorussia (RC-B7-0248/2009)

Laima Liucija Andrikienė

Violenza nella repubblica democratica del Congo RC-B7-0187/2009

Laima Liucija Andrikienė, Nirj Deva

Miglioramenti da apportare al quadro giuridico relativo all'accesso ai documenti in seguito all'entrata in vigore del trattato di Lisbona RC-B7-0191/2009

Simon Busuttil, a nome del gruppo PPE

Giovedì 17 dicembre 2009

9. Correzioni e intenzioni di voto

Le correzioni e le intenzioni di voto sono riprese nel sito «Séance en direct», «Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)» e nella versione stampata dell'allegato «Risultato delle votazioni per appello nominale».

La versione elettronica Europarl è aggiornata regolarmente per un periodo massimo di due settimane a partire dal giorno della votazione.

Dopo tale termine, l'elenco delle correzioni e delle intenzioni di voto sarà chiuso per procedere alla sua traduzione e pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale*.

Crescenzo Rivellini ha comunicato che il suo dispositivo di voto non aveva funzionato per le 6 votazioni per appello nominale dell'8 ottobre 2009 e per 23 votazioni delle votazioni per appello nominale del 22 ottobre 2009.

Elżbieta Katarzyna Łukacijewska ha comunicato che il suo dispositivo di voto non aveva funzionato per le votazioni per appello nominale del 22 ottobre 2009 sulla risoluzione della relazione László Surján (A7-0038/2009) e sulla risoluzione della relazione Claude Moraes (A7-0040/2009).

(La seduta, sospesa alle 12.40, è ripresa alle 15.00)

PRESIDENZA: Rainer WIELAND

Vicepresidente

10. Approvazione del processo verbale della seduta precedente

Intervengono sulla soppressione dall'ordine del giorno della discussione e della votazione sul «Sahara occidentale: il caso di Aminatu Haidar» (*punto 4 del PV del 17.12.2009*) Ilda Figueiredo, Izaskun Bilbao Barandica, Willy Meyer, Cristian Dan Preda, Oriol Junqueras Vies, Charles Tannock, Francisco Sosa Wagner e José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (Il Presidente risponde loro che tale soppressione è stata decisa a norma dell'articolo 140, paragrafo 2, del regolamento e che non gli è consentito tornare su tale decisione).

*

* *

Il processo verbale della seduta precedente è approvato.

*

* *

Interviene Bernd Posselt, il quale auspica che la commissione competente esamini la questione di sapere se l'articolo 140, in base al quale è stata adottata la modifica dell'ordine del giorno di cui sopra (*punto 4 del PV del 17.12.2009*) è applicabile alle discussioni sui casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto.

Giovedì 17 dicembre 2009

11. Calendario delle tornate

Il Presidente comunica che la Conferenza dei presidenti ha deciso di tenere una tornata straordinaria a Bruxelles il 26 gennaio 2010.

12. Discussione su casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto (discussione)

(Per i titoli e gli autori delle proposte di risoluzione vedi punto 6 del PV del 15.12.2009)

12.1. Uganda: progetto di legge contro l'omosessualità

Proposte di risoluzione B7-0259/2009, B7-0260/2009, B7-0261/2009, B7-0262/2009, B7-0263/2009 e B7-0265/2009

Michael Cashman, Marietje Schaake, Charles Tannock, Ulrike Lunacek e Michèle Striffler illustrano le proposte di risoluzione.

Intervengono Filip Kaczmarek, a nome del gruppo PPE, Kader Arif, a nome del gruppo S&D, Raül Romeva i Rueda, a nome del gruppo Verts/ALE, Ana Gomes e Luis Yáñez-Barnuevo García.

Intervengono con la procedura «catch the eye» Cristian Dan Preda e Heidi Hautala.

Interviene Paweł Samecki (membro della Commissione).

La discussione è chiusa.

Votazione: punto 13.1 del PV del 17.12.2009.

12.2. Azerbaigian: libertà d'espressione

Proposte di risoluzione B7-0264/2009, B7-0266/2009, B7-0267/2009, B7-0268/2009, B7-0269/2009, B7-0270/2009 e B7-0271/2009

Fiorello Provera, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietje Schaake, Ulrike Lunacek, Joe Higgins, Ryszard Antoni Legutko e Tunne Kelam illustrano le proposte di risoluzione.

Intervengono Laima Liucija Andrikiene, a nome del gruppo PPE, Vilija Blinkevičiūtė, a nome del gruppo S&D, Ryszard Czarnecki, a nome del gruppo ECR, Jaroslav Paška, a nome del gruppo EFD, Bernd Posselt e Cristian Dan Preda.

Interviene con la procedura «catch the eye» Tadeusz Zwiefka.

Interviene Paweł Samecki (membro della Commissione).

La discussione è chiusa.

Votazione: punto 13.2 del PV del 17.12.2009.

Giovedì 17 dicembre 2009

13. Turno di votazioni

I risultati dettagliati delle votazioni (emendamenti, votazioni distinte, votazioni per parti separate, ecc.) figurano nell'allegato «Risultati delle votazioni», unito al processo verbale.

I risultati delle votazioni per appello nominale, allegati al processo verbale, sono disponibili solamente in versione elettronica e possono essere consultati sul sito Europarl.

13.1. Uganda: progetto di legge contro l'omosessualità (votazione)

Proposte di risoluzione B7-0259/2009, B7-0260/2009, B7-0261/2009, B7-0262/2009, B7-0263/2009 e B7-0265/2009

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato «Risultati delle votazioni», punto 8)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE RC-B7-0259/2009

(in sostituzione delle B7-0259/2009, B7-0260/2009, B7-0261/2009, B7-0262/2009, B7-0263/2009 e B7-0265/2009):

presentata da

Michèle Striffler, Monica Luisa Macovei, Cristian Dan Preda, Eija-Riitta Korhola e Maurice Ponga, a nome del gruppo PPE,

Michael Cashman, a nome del gruppo S&D,

Sophia in 't Veld, Frédérique Ries, Alexandra Thein, Renate Weber, Sarah Ludford, Gianni Vattimo, Marielle De Sarnez e Louis Michel, a nome del gruppo ALDE,

Ulrike Lunacek, Raiül Romeva i Rueda, Jean Lambert, Judith Sargentini e Eva Joly, a nome del gruppo Verts/ALE

Charles Tannock, a nome del gruppo ECR,

Eva-Britt Svensson, a nome del gruppo GUE/NGL

Approvazione (P7_TA(2009)0119)

13.2. Azerbaigian: libertà d'espressione (votazione)

Proposte di risoluzione B7-0264/2009, B7-0266/2009, B7-0267/2009, B7-0268/2009, B7-0269/2009, B7-0270/2009 e B7-0271/2009

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato «Risultati delle votazioni», punto 9)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE B7-0264/2009

Reiezione

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE RC-B7-0266/2009

(in sostituzione delle B7-0266/2009, B7-0267/2009, B7-0268/2009, B7-0269/2009, B7-0270/2009 e B7-0271/2009):

Giovedì 17 dicembre 2009

presentata da

Vytautas Landsbergis, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Cristian Dan Preda, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro, Bernd Posselt, Lena Barbara Kolarska-Bobińska, Laima Liucija Andrikienė, Ioannis Kasoulides, Anna Ibrisagic, Tadeusz Zwiefka e Jan Březina, a nome del gruppo PPE,
Hannes Swoboda, Adrian Severin e Zoran Thaler, a nome del gruppo S&D,
Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Frédérique Ries e Marielle De Sarnez, a nome del gruppo ALDE,
Ulrike Lunacek, Heidi Hautala e Barbara Lochbihler, a nome del gruppo Verts/ALE,
Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Charles Tannock, Syed Kamall, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko e Adam Bielan, a nome del gruppo ECR,
Helmut Scholz e Søren Bo Søndergaard, a nome del gruppo GUE/NGL

Approvazione (P7_TA(2009)0120)

Interventi:

Laima Liucija Andrikienė ha proposto un emendamento orale al paragrafo 7, che è stato accolto.

14. Correzioni e intenzioni di voto

Le correzioni e le intenzioni di voto sono riprese nel sito «Séance en direct», «Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)» e nella versione stampata dell'allegato «Risultato delle votazioni per appello nominale».

La versione elettronica Europarl è aggiornata regolarmente per un periodo massimo di due settimane a partire dal giorno della votazione.

Dopo tale termine, l'elenco delle correzioni e delle intenzioni di voto sarà chiuso per procedere alla sua traduzione e pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale*.

15. Richiesta di revoca dell'immunità parlamentare

Il Presidente ha ricevuto una richiesta di revoca dell'immunità parlamentare di Marek Henryk Migalski, presentata da un avvocato a nome di un cittadino polacco.

A norma dell'articolo 6, paragrafo 2, e dell'articolo 7, paragrafo 7, del regolamento, tale richiesta è deferita alla commissione competente, ossia la commissione JURI.

16. Verifica dei poteri

A norma dell'articolo 3, paragrafi 3 e 4, del regolamento, la commissione giuridica ha proceduto, nel corso della sua riunione del 2 dicembre 2009, alla verifica dei poteri di Charalampos Angourakis, Spyridon Danellis e Nikolaos Salavrakos e ha proposto, all'unanimità, la convalida del mandato di Charalampos Angourakis e Nikolaos Salavrakos a decorrere dal 14 ottobre 2009 e di Spyridon Danellis a decorrere dall'8 ottobre 2009.

17. Composizione delle commissioni e delle delegazioni

Su richiesta del gruppo PPE, il Parlamento ratifica le seguenti nomine:

Giovedì 17 dicembre 2009

delegazione per le relazioni con l'Iran

Paweł Zalewski

delegazione alla commissione di cooperazione parlamentare UE-Ucraina

Paweł Zalewski non è più membro di tale commissione.

18. Misure di attuazione (articolo 88 del regolamento)

I seguenti progetti di misure di attuazione che rientrano nella procedura di regolamentazione con controllo sono stati trasmessi al Parlamento:

- Progetto di regolamento (CE) n. .../... della Commissione, del [...], che modifica il regolamento (CE) n. 1126/2008 che adotta taluni principi contabili internazionali conformemente al regolamento (CE) n. 1606/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, per quanto riguarda i miglioramenti agli International Financial Reporting Standard (IFRS) (D007171/01 - 2009/2817(RPS) - termine: 13/02/2010)

deferimento merito: ECON
parere: JURI

- Progetto di regolamento (CE) n. .../... della Commissione, del [...], che modifica il regolamento (CE) n. 1126/2008 che adotta taluni principi contabili internazionali conformemente al regolamento (CE) n. 1606/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, per quanto riguarda il principio contabile internazionale (IAS) 32 (D007180/01 - 2009/2818(RPS) - termine: 12/02/2010)

deferimento merito: ECON
parere: JURI

19. Decisioni relative ad alcuni documenti

Decisione di elaborare relazioni di iniziativa

commissione AFET

- Una politica sostenibile dell'UE per il Grande Nord (2009/2214(INI))
(parere: ITRE)

Decisione di elaborare relazioni di iniziativa (articolo 41 del regolamento)

commissione AFCO

- Proposta di regolamento del Parlamento europeo sulle modalità dettagliate per l'esercizio delle del diritto d'inchiesta del Parlamento europeo e che sostituisce la decisione del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione del 19 aprile 1995 (95/167/CE, Euratom, CECA) (2009/2212(INI))

Decisione di elaborare relazioni di iniziativa (articolo 48 del regolamento)

commissione AFCO

- Aspetti istituzionali dell'adesione dell'Unione europea alla Convenzione europea per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali (2009/2241(INI))
(parere: PETI, AFET)

Giovedì 17 dicembre 2009

commissione AFET

- Una nuova strategia per l'Afghanistan (2009/2217(INI))
(parere: DEVE)
- Una strategia dell'UE per il Caucaso meridionale (2009/2216(INI))
(parere: ITRE, INTA)
- Unione per il Mediterraneo (2009/2215(INI))
(parere: ITRE, INTA)
- Strategia dell'UE per le relazioni con l'America latina (2009/2213(INI))
(parere: INTA)

commissione AGRI

- Redditi equi per gli agricoltori: Migliore funzionamento della filiera alimentare in Europa (2009/2237(INI))
(parere: ENVI, ECON, IMCO)
- Il futuro della PAC dopo il 2013 (2009/2236(INI))
(parere: DEVE, BUDG)

commissione DEVE

- Coerenza delle politiche per lo sviluppo – quadro politico per un approccio unico dell'Unione europea (2009/2218(INI))
(parere: AFET, INTA)

commissione EMPL

- La dimensione esterna della politica sociale, la promozione degli standard sociali e del lavoro e la responsabilità sociale delle imprese (2009/2223(INI))
(parere: DEVE, INTA)
- Il futuro dei servizi sociali di interesse generale (2009/2222(INI))
(parere: FEMM, ECON, IMCO, REGI)
- Promozione dell'accesso dei giovani al mercato del lavoro, rafforzamento dello statuto dei tirocinanti e degli apprendisti (2009/2221(INI))
- Contratti atipici, carriere professionali sicure, flessicurezza e nuove forme di dialogo sociale (2009/2220(INI))

commissione FEMM

- Valutazione dei risultati della tabella di marcia per la parità tra donne e uomini 2006-2010 e raccomandazioni future (2009/2242(INI))

commissione INTA

- Diritti umani e standard sociali e ambientali negli accordi commerciali internazionali (2009/2219(INI))
(parere: DEVE, AFET, ENVI, EMPL)

Giovedì 17 dicembre 2009

commissione ITRE

- Governance di internet: le prossime tappe (2009/2229(INI))
(parere: CULT, JURI, LIBE, INTA, IMCO)
- Uso delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione per agevolare la transizione verso un'economia efficiente sotto il profilo energetico e a basse emissioni di carbonio (2009/2228(INI))
(parere: ENVI, TRAN)
- Politica comunitaria a favore dell'innovazione in un mondo che cambia (2009/2227(INI))
(parere: ENVI, IMCO, REGI)
- Revisione a medio termine dei programmi europei di navigazione via satellite: valutazione dell'attuazione, sfide future e prospettive di finanziamento (2009/2226(INI))
(parere: AFET, BUDG)
- Definizione di una nuova agenda digitale per l'Europa: da i2010 a digital.eu (2009/2225(INI))
(parere: CULT, IMCO)
- Internet degli oggetti (2009/2224(INI))
(parere: CULT, JURI, LIBE, INTA, IMCO)

commissione JURI

- Applicazione dell'articolo 2 dello statuto dei funzionari delle Comunità europee: la politica di assunzione delle istituzioni e degli organi dell'UE (2009/2239(INI))

commissione LIBE

- Istituzione di un programma comune di reinsediamento UE (2009/2240(INI))
(parere: DEVE, AFET, EMPL)

commissione PECH

- Il regime di importazione nell'UE di prodotti della pesca e dell'acquacoltura nell'ottica della futura riforma della PCP (2009/2238(INI))

commissione REGI

- Contributo della politica di coesione alla realizzazione degli obiettivi di Lisbona (2009/2235(INI))
(parere: ITRE)
- Contributo della politica regionale dell'UE alla lotta contro la crisi finanziaria ed economica, segnatamente nell'ambito dell'obiettivo 2 (2009/2234(INI))
- Conseguire un'effettiva coesione territoriale, sociale ed economica nell'UE - condizione sine qua non per la competitività globale? (2009/2233(INI))
- Trasparenza della politica regionale e il suo finanziamento (2009/2232(INI))
- Sana gestione in materia di politica regionale dell'Unione europea: procedure di assistenza e controllo della Commissione (2009/2231(INI))
- La strategia dell'Unione europea per la regione del mar Baltico e il ruolo delle macroregioni nella futura politica di coesione (2009/2230(INI))
(parere: AFET, ENVI, TRAN)

Giovedì 17 dicembre 2009

Commissioni associate

commissione CULT

- Dialogo università-impresе: Un nuovo partenariato per la modernizzazione delle università europee (2009/2099(INI))
(parere: EMPL)
Commissioni associate CULT, ITRE
(A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 10.12.2009)

commissione ENVI

- Immissione sul mercato e uso dei biocidi (COM(2009)0267 - C7-0036/2009 - 2009/0076(COD))
(parere: ITRE)
Commissioni associate ENVI, IMCO
(A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 10.12.2009)

commissione IMCO

- Lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali (rifusione) (COM(2009)0126 - C7-0044/2009 - 2009/0054(COD))
(parere: ITRE)
Commissioni associate IMCO, JURI
(A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 10.12.2009)

Competenza delle commissioni

commissione BUDG

- Relazione annuale 2008 sulla PESC (2009/2057(INI))

deferimento merito: AFET
parere: BUDG

20. Dichiarazioni scritte inserite nel registro (articolo 123 del regolamento)

Numero di firme raccolte dalle dichiarazioni scritte inserite nel registro (articolo 123, paragrafo 3, del regolamento):

Numero del documento	Autore	Firme
53/2009	Raül Romeva i Rueda, Caroline Lucas, Daciana Octavia Sârбу, Sirpa Pietikäinen, Gerben-Jan Gerbrandy	123
54/2009	Elizabeth Lynne, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Carl Schlyter	172
55/2009	Michael Cashman, David Martin, Raül Romeva i Rueda, Santiago Fisas Ayxela, Sophia in 't Veld	146
56/2009	Tatjana Ždanoka, Jean Lambert, Alejandro Cercas, Elizabeth Lynne	109
57/2009	Andreas Mölzer	21
58/2009	Andreas Mölzer	14
59/2009	Carlo Fidanza, Esther de Lange, Rareş-Lucian Niculescu, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Marco Scurria	67
61/2009	Filip Kaczmarek, Andrzej Grzyb, Marek Siwiec, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Konrad Szymański	33

Giovedì 17 dicembre 2009

Numero del documento	Autore	Firme
62/2009	Raül Romeva i Rueda, Carlos Coelho, Luis Manuel Capoulas Santos, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Miguel Angel Martínez Martínez	67
63/2009	Jiří Maštálka	12
64/2009	Sergio Paolo Francesco Silvestris, Mario Mauro, David-Maria Sassoli, Mario Borghezio, Magdi Cristiano Allam	88
65/2009	Graham Watson, Lena Kolarska-Bobińska	38
66/2009	Elizabeth Lynne, Edit Bauer, Zita Gurmai, Emilie Turunen	63
67/2009	Franz Obermayr	19
68/2009	Willy Meyer, Ilda Figueiredo, João Ferreira	29
69/2009	Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Miguel Angel Martínez Martínez, Stanimir Ilchev, Jean-Marie Cavada	29
70/2009	Filip Kaczmarek	16
71/2009	Elizabeth Lynne, Michail Tremopoulos, Lívia Járóka, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg	45

21. Trasmissione dei testi approvati nel corso della presente seduta

A norma dell'articolo 179, paragrafo 2, del regolamento, il processo verbale della presente seduta sarà sottoposto all'approvazione del Parlamento all'inizio della prossima seduta.

Con l'accordo del Parlamento, i testi approvati saranno trasmessi sin d'ora ai loro destinatari.

22. Calendario delle prossime sedute

Le prossime sedute si terranno dal 18 gennaio 2010 al 21 gennaio 2010.

23. Interruzione della sessione

La sessione del Parlamento europeo è interrotta.

La seduta è tolta alle 16.10.

Klaus Welle
Segretario generale

Jerzy Buzek
Presidente

Giovedì 17 dicembre 2009

ELENCO DEI PRESENTI

Hanno firmato:

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Aggourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Barnier, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Benarab-Attou, Bendtsen, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Bøge, Bonsignore, Bontes, Borys, Boştinaru, Bowles, Bozkurt, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busutil, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Coffertati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, David, Davies, De Angelis, De Castro, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenico, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Grosch, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Györi, Hadjigeorgiou, Haglund, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Haug, Häusling, Hautala, Havel, Hedh, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Hoang Ngoc, Hohmeier, Hökmark, Honeyball, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, in 't Veld, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Lewandowski, Liberadzki, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Mihaylova, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Óry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Alojz Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rossi, Rübzig, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strasser, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa I Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin,

Giovedì 17 dicembre 2009

Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka

Giovedì 17 dicembre 2009

ALLEGATO I

RISULTATI DELLE VOTAZIONI

Significato delle abbreviazioni e dei simboli utilizzati

+	approvato
-	respinto
↓	decaduto
R	ritirato
AN (... , ... , ...)	votazione per appello nominale (favorevoli, contrari, astenuti)
VE (... , ... , ...)	votazione elettronica (favorevoli, contrari, astenuti)
vs	votazioni per parti separate
vd	votazione distinta
em	emendamento
EC	emendamento di compromesso
PC	parte corrispondente
S	emendamento di soppressione
=	emendamenti identici
§	paragrafo
art	articolo
cons	considerando
PR	proposta di risoluzione
PRC	proposta di risoluzione comune
SEC	votazione a scrutinio segreto

1. Mobilitazione dello strumento di flessibilità

Relazione: Reimer BÖGE (A7-0080/2009)

maggioranza qualificata o 3/5 dei voti espressi

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
votazione unica	AN	+	544,18,14

2. Quadro finanziario 2007-2013: finanziamento di progetti nel settore dell'energia nel quadro del piano europeo di ripresa economica (modifica dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria)

Relazione: Reimer BÖGE (A7-0080/2009)

maggioranza qualificata o 3/5 dei voti espressi

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
votazione unica	AN	+	536,18,22

Giovedì 17 dicembre 2009

3. Progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
COMMISSIONE				
2	01 02 04	Blocco 1	+	
360	01 04 04	Blocco 1		
4	02 01 04 30	Blocco 1		
5	02 01 05 01	Blocco 1		
6	02 01 05 03	Blocco 1		
361	02 02 01	Blocco 1		
8	02 02 03 05	Blocco 1		
362	02 02 04	Blocco 1		
10	02 02 08 01	Blocco 1		
11	02 02 08 02	Blocco 1		
12	02 02 08 03	Blocco 1		
13	02 03 01	Blocco 1		
363	02 03 02 01	Blocco 1		
364	02 03 03 01	Blocco 1		
16	02 03 04	Blocco 1		
17	02 04 04 02	Blocco 1		
18	04 01 04 08	Blocco 1		
23	04 03 02	Blocco 1		
367	04 03 03 01	Blocco 1		
26	04 03 03 03	Blocco 1		
368	04 03 04	Blocco 1		
369	04 03 05	Blocco 1		
29	04 03 07	Blocco 1		
30	04 03 09	Blocco 1		
31	04 03 10	Blocco 1		
32	04 03 11	Blocco 1		
33	04 03 12	Blocco 1		
370	04 04 01 01	Blocco 1		
35	04 04 01 02	Blocco 1		

Giovedì 17 dicembre 2009

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
371	04 04 01 03	Blocco 1		
37	04 04 01 04	Blocco 1		
38	04 04 01 05	Blocco 1		
39	04 04 01 06	Blocco 1		
40	04 04 02 01	Blocco 1		
372	04 04 04 03	Blocco 1		
43	04 04 08	Blocco 1		
44	04 04 11	Blocco 1		
45	04 04 12	Blocco 1		
46	04 04 13	Blocco 1		
373	04 04 15	Blocco 1		
58	06 01 04 10	Blocco 1		
59	06 01 04 31	Blocco 1		
60	06 01 05 01	Blocco 1		
61	06 01 05 02	Blocco 1		
62	06 01 05 03	Blocco 1		
63	06 02 01 01	Blocco 1		
375	06 02 01 02	Blocco 1		
65	06 02 02 01	Blocco 1		
376	06 02 03	Blocco 1		
377	06 02 06	Blocco 1		
68	06 02 07	Blocco 1		
69	06 02 08 01	Blocco 1		
378	06 03 03	Blocco 1		
379	06 03 04	Blocco 1		
72	06 03 05	Blocco 1		
380	06 04 03	Blocco 1		
381	06 04 06	Blocco 1		
75	06 04 07	Blocco 1		
76	06 04 08	Blocco 1		
78	06 04 15	Blocco 1		

Giovedì 17 dicembre 2009

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
383	06 06 01 01	Blocco 1		
384	06 06 01 02	Blocco 1		
81	06 06 02 01	Blocco 1		
82	06 06 02 02	Blocco 1		
83	06 06 02 03	Blocco 1		
84	06 07 01	Blocco 1		
85	06 07 02	Blocco 1		
86	06 07 05	Blocco 1		
88	06 08 02 01	Blocco 1		
105	08 01 05 02	Blocco 1		
386	08 02 01	Blocco 1		
107	08 03 01	Blocco 1		
387	08 04 01	Blocco 1		
388	08 05 01	Blocco 1		
111	08 07 01	Blocco 1		
112	08 07 02	Blocco 1		
113	08 07 03	Blocco 1		
114	08 08 01	Blocco 1		
389	08 10 01	Blocco 1		
390	08 11 01	Blocco 1		
391	08 12 01	Blocco 1		
392	08 13 01	Blocco 1		
119	08 16 01	Blocco 1		
120	08 17 01	Blocco 1		
121	08 18 01	Blocco 1		
123	09 01 05 01	Blocco 1		
124	09 01 05 02	Blocco 1		
125	09 01 05 03	Blocco 1		
126	09 02 01	Blocco 1		
393	09 03 01	Blocco 1		
394	09 04 01 01	Blocco 1		

Giovedì 17 dicembre 2009

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div		Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
395	09 05 01	Blocco 1			
132	10 01 05 01	Blocco 1			
133	10 01 05 02	Blocco 1			
134	10 01 05 03	Blocco 1			
135	10 02 01	Blocco 1			
136	10 03 01	Blocco 1			
137	10 05 01	Blocco 1			
145	12 02 01	Blocco 1			
396	12 02 02	Blocco 1			
147	12 04 01	Blocco 1			
161	14 02 01	Blocco 1			
164	14 04 02	Blocco 1			
400	14 05 03	Blocco 1			
166	15 01 04 22	Blocco 1			
401	15 02 02 05	Blocco 1			
402	15 02 22	Blocco 1			
403	15 02 31	Blocco 1			sostituito da 418
174	15 02 32	Blocco 1			
194	17 02 04	Blocco 1			
415	24 02 01	Blocco 1			
48	04 05 01	vs	1	+	sostituito da 416
			2/VE	-	342,219,3 sostituito da 416
382	06 04 14 01	vs	1	+	
		vs	2/AN	+	476,80,12
19	04 02 04	Blocco 2		+	
20	04 02 06	Blocco 2			
365	04 02 17	Blocco 2			
366	04 02 19	Blocco 2			
148	13 03 04	Blocco 2			
149	13 03 13	Blocco 2			

Giovedì 17 dicembre 2009

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
397	13 03 16	Blocco 2		
398	13 03 18	Blocco 2		
399	13 03 19	Blocco 2		
153	13 03 20	Blocco 2		
154	13 03 23	Blocco 2		
155	13 03 24	Blocco 2		
156	13 03 25	Blocco 2		
160	13 05 03 01	Blocco 2		
50	05 01 04 04	Blocco 3	+	
51	05 02 17 01	Blocco 3		
52	05 02 17 02	Blocco 3		
53	05 02 17 03	Blocco 3		
374	05 04 05 01	Blocco 3		
90	07 03 01	Blocco 3		
91	07 03 03	Blocco 3		
92	07 03 04	Blocco 3		
93	07 03 06	Blocco 3		
94	07 03 07	Blocco 3		
95	07 03 16	Blocco 3		
96	07 03 17	Blocco 3		
97	07 03 18	Blocco 3		
98	07 03 19	Blocco 3		
99	07 03 20	Blocco 3		
100	07 03 21	Blocco 3		
101	07 03 22	Blocco 3		
385	07 03 23	Blocco 3		
104	07 04 05	Blocco 3		
138	11 01 04 01	Blocco 3		
139	11 03 03	Blocco 3		
140	11 04 01	Blocco 3		
141	11 06 11	Blocco 3		

Giovedì 17 dicembre 2009

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
142	11 08 01	Blocco 3		
143	11 09 01	Blocco 3		
144	11 09 03	Blocco 3		
198	17 03 18	Blocco 3		
199	17 04 02 01	Blocco 3		
200	17 04 03 03	Blocco 3		
201	18 01 04 12	Blocco 4	+	
203	18 02 03 02	Blocco 4		
204	18 02 04 01	Blocco 4		
406	18 02 06	Blocco 4		
407	18 02 09	Blocco 4		
207	18 02 10	Blocco 4		
408	18 03 03	Blocco 4		
209	18 03 04	Blocco 4		
210	18 03 05	Blocco 4		
211	18 03 09	Blocco 4		
212	18 03 11	Blocco 4		
213	18 04 01	Blocco 4		
214	18 04 05 03	Blocco 4		
215	18 04 06	Blocco 4		
216	18 04 07	Blocco 4		
409	18 05 02 01	Blocco 4		
410	18 05 08	Blocco 4		
220	18 05 09	Blocco 4		
221	18 06 06	Blocco 4		
222	18 06 09	Blocco 4		
223	18 07 01 01	Blocco 4		
224	18 07 03	Blocco 4		
225	18 08 01	Blocco 4		
226	18 08 05	Blocco 4		

Giovedì 17 dicembre 2009

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
103	07 04 01	Blocco 5	+	
122	09 01 04 30	Blocco 5		
131	09 06 05	Blocco 5		
167	15 01 04 31	Blocco 5		
175	15 04 44	Blocco 5		
176	15 04 46	Blocco 5		
177	15 05 11	Blocco 5		
178	15 06 05	Blocco 5		
179	15 06 06	Blocco 5		
180	15 06 11	Blocco 5		
181	15 06 66	Blocco 5		
182	15 06 67	Blocco 5		
183	16 01 04 01	Blocco 5		
184	16 02 02	Blocco 5		
185	16 02 03	Blocco 5		
404	16 03 02	Blocco 5		
188	16 03 04	Blocco 5		
189	16 04 01	Blocco 5		
190	16 04 02	Blocco 5		
191	17 01 04 30	Blocco 5		
192	17 02 02	Blocco 5		
193	17 02 03	Blocco 5		
195	17 03 03 01	Blocco 5		
196	17 03 03 02	Blocco 5		
405	17 03 06	Blocco 5		
49	04 06 01	Blocco 6		
57	05 05 02	Blocco 6		
89	07 02 04	Blocco 6		
130	09 06 01 02	Blocco 6		
158	13 05 01 02	Blocco 6		
159	13 05 02	Blocco 6		

Giovedì 17 dicembre 2009

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
162	14 03 03	Blocco 6		
163	14 03 04	Blocco 6		
169	15 02 03	Blocco 6		
228	19 01 04 07	Blocco 6		
229	19 01 04 30	Blocco 6		
230	19 02 01	Blocco 6		
411	19 03 06	Blocco 6		
232	19 04 01	Blocco 6		
233	19 04 03	Blocco 6		
234	19 06 07	Blocco 6		
235	19 06 08	Blocco 6		
236	19 06 09	Blocco 6		
412	19 08 01 01	Blocco 6		
238	19 08 01 02	Blocco 6		
239	19 08 01 03	Blocco 6		
240	19 08 01 05	Blocco 6		
241	19 08 02	Blocco 6		
242	19 08 02 01	Blocco 6		
243	19 08 02 03	Blocco 6		
244	19 08 02 04	Blocco 6		
413	19 09 01	Blocco 6		
246	19 10 01	Blocco 6		
247	19 10 01 01	Blocco 6		
248	19 10 01 06	Blocco 6		
249	19 10 02	Blocco 6		
250	19 10 03	Blocco 6		
251	19 10 04	Blocco 6		
252	19 11 01	Blocco 6		
253	19 11 02	Blocco 6		
254	19 11 03	Blocco 6		
255	21 02 01	Blocco 6		

Giovedì 17 dicembre 2009

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
256	21 02 04	Blocco 6		
257	21 03 01	Blocco 6		
258	21 03 02	Blocco 6		
259	21 04 01	Blocco 6		
260	21 04 05	Blocco 6		
261	21 04 06	Blocco 6		
414	21 05 01 01	Blocco 6		
263	21 05 01 03	Blocco 6		
264	21 05 01 06	Blocco 6		
265	21 05 01 07	Blocco 6		
266	21 05 01 08	Blocco 6		
267	21 05 02	Blocco 6		
268	21 06 02	Blocco 6		
269	21 06 03	Blocco 6		
270	21 06 05	Blocco 6		
271	21 06 07	Blocco 6		
272	21 08 01	Blocco 6		
273	21 08 02	Blocco 6		
275	22 02 01	Blocco 6		
276	22 02 02	Blocco 6		
277	22 02 03	Blocco 6		
278	22 02 04 01	Blocco 6		
279	22 02 04 02	Blocco 6		
280	22 02 05	Blocco 6		
281	22 02 05 01	Blocco 6		
282	22 02 05 02	Blocco 6		
283	22 02 06	Blocco 6		
284	22 02 07 01	Blocco 6		
285	22 02 07 03	Blocco 6		
286	22 02 09	Blocco 6		
287	22 04 01	Blocco 6		

Giovedì 17 dicembre 2009

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div		Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
314	40 02 42	Blocco 6			
359	XX 01 01 01 01	Blocco 7		+	
305	XX 01 01 01 02	Blocco 7			
306	XX 01 01 02 01	Blocco 7			
307	XX 01 01 02 02	Blocco 7			
308	XX 01 03 01 04	Blocco 7			
1	01 02 02	Blocco 7			
186	16 02 05	Blocco 7			
289	25 01 09	Blocco 7			
291	26 01 09 01	Blocco 7			
292	26 01 11 01	Blocco 7			
309	26 01 20	Blocco 7			
310	26 01 22 04	Blocco 7			
311	26 01 51 01	Blocco 7			
312	26 03 03	Blocco 7			
313	31 01 07 01	Blocco 7			
315	A4 01 01	Blocco 7			
316	A4 01 03	Blocco 7			
293	PARTC-3-11-02-01	Blocco 7			
294	PARTC-3-11-02-02	Blocco 7			
295	PARTC-3-11-06-01	Blocco 7			
296	PARTC-3-11-06-02	Blocco 7			
297	PARTC-3-11-06-03	Blocco 7			
298	PARTC-3-11-06-04	Blocco 7			
299	PARTC-3-11-17-01	Blocco 7			
300	PARTC-3-11-18-03	Blocco 7			
301	PARTC-3-11-18-04	Blocco 7			
302	PARTC-3-11-18-07	Blocco 7			
303	PARTC-3-2	Blocco 7			
290	26 01 02 11	vs	1	+	
			2/VE	+	415,151,4
			3	+	

Giovedì 17 dicembre 2009

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
CORTE DI GIUSTIZIA				
317	S4-1 2 0 0	Blocco 8	+	
318	S4-1 2 9	Blocco 8		
319	S4-1 4 0 6	Blocco 8		
320	S4-2 1 0 0	Blocco 8		

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
CORTE DEI CONTI				
321	S5-1 2	Blocco 9	+	
322	S5-1 2 0 0	Blocco 9		
323	S5-1 4 0 6	Blocco 9		
324	S5-1 6 2	Blocco 9		
325	S5-2 0 0 8	Blocco 9		
326	S5-2 1 0 0	Blocco 9		
327	S5-2 1 2	Blocco 9		
328	S5-2 7 0	Blocco 9		
329	S5-2 7 4 0	Blocco 9		
330	S5-2 7 4 1	Blocco 9		

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
COMITATO ECONOMICO E SOCIALE				
331	S6-1 2	Blocco 10	+	
332	S6-1 2 0 0	Blocco 10		
333	S6-1 4 2 0	Blocco 10		
334	S6-1 6 3 2	Blocco 10		
335	S6-2 0 0 7	Blocco 10		
336	S6-2 1 0 0	Blocco 10		
337	S6-2 1 0 2	Blocco 10		
338	S6-2 1 0 3	Blocco 10		

Giovedì 17 dicembre 2009

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
COMITATO DELLE REGIONI				
339	S7-1 0 0 4	Blocco 11	+	
340	S7-1 2 0 0	Blocco 11		
341	S7-1 4 0 2	Blocco 11		
342	S7-1 4 0 4	Blocco 11		
343	S7-1 4 0 8	Blocco 11		
344	S7-1 4 2 0	Blocco 11		
345	S7-1 6 3 0	Blocco 11		
346	S7-1 6 3 8	Blocco 11		
347	S7-2 0 0 7	Blocco 11		
348	S7-2 1 0 0	Blocco 11		
349	S7-2 1 0 2	Blocco 11		
350	S7-2 1 0 3	Blocco 11		
351	S7-2 6 0 0	Blocco 11		

Em. n.	Linea di bilancio	Blocco, AN, VE, vs, div	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
MEDIATORE EUROPEO E GARANTE EUROPEO DELLA PROTEZIONE DEI DATI				
352	S8-1 0 8	Blocco 12	+	
353	S8-1 2 0 0	Blocco 12		
354	S8-1 6 1 2	Blocco 12		
355	S9-1 1 0 0	Blocco 13	+	
356	S9-1 1 1 1	Blocco 13		
357	S9-1 1 1 2	Blocco 13		
358	S9-2 0 1 3	Blocco 13		

Emendamento	sostituito da (o commenti)
403	418
48	416

Giovedì 17 dicembre 2009

4. Progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010 quale modificato dal Consiglio (tutte le sezioni)

Relazione: László SURJÁN/Vladimir MANKA (A7-0083/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
§ 2	4	S&D		+	
§ 4	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 5	5	S&D		+	
§ 15	6	S&D	VE	+	320,236,10
§ 24	1	Verts/ALE	AN	+	314,237,20
§ 25	2	Verts/ALE		-	
dopo § 31	3 = 7 =	Verts/ALE S&D	vs/AN		
			1	+	525,25,11
			2	+	modificato oralmente 515,28,17
			3	+	515,29,18
§ 34	8	S&D		-	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	483,48,32

Richieste di votazione per appello nominale

Verts/ALE: em 1

S&D: emm 3/7

PPE: votazione finale

Richiesta di votazione per parti separate

PPE

emm 3/71^a parte: «sottolinea l'importanza ... cambiamento climatico»2^a parte: «prende atto delle previsioni della Commissione ... nel periodo 2010-2012» [con emendamento orale]3^a parte: «sottolinea la necessità ... gli Obiettivi di sviluppo del Millennio;»

ALDE

§ 41^a parte: «sottolinea ... QFP 2007-2013»2^a parte: «tra cui una sua proroga al 2015-2016»

Varie

L'onorevole László Surján ha presentato un emendamento orale alla seconda parte degli emendamenti 3 e 7 (identici):

«prende atto delle conclusioni del Consiglio europeo del 10 e 11 dicembre 2009 secondo cui l'Unione europea e gli Stati membri sono pronti a contribuire con finanziamenti rapidi di 2,4 miliardi di EUR all'anno per il periodo 2010-2012; sottolinea tuttavia la necessità di ottenere informazioni sulla partecipazione e sulla contribuzione dal bilancio dell'Unione europea durante il 2011 e il 2012;»

Giovedì 17 dicembre 2009

5. Miglioramenti da apportare al quadro giuridico relativo all'accesso ai documenti in seguito all'entrata in vigore del trattato di Lisbona

Proposte di risoluzione: (B7-0191/2009, B7-0194/2009, B7-0197/2009, B7-0198/2009, B7-0246/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
Proposta di risoluzione comune RC-B7-0191/2009 (S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
cons M	§	<i>testo originale</i>	vd	-	
cons N	§	<i>testo originale</i>	vd	-	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	341,206,20

Proposte di risoluzione dei gruppi politici

B7-0191/2009		Verts/ALE		↓	
B7-0194/2009		S&D		↓	
B7-0197/2009		ALDE		↓	
B7-0198/2009		GUE/NGL		↓	
B7-0246/2009		PPE		↓	

Richieste di votazione per appello nominale

S&D: votazione finale (RC-B7-0191/2009)

Richieste di votazione distinta

S&D: cons M, N

6. Bielorussia

Proposte di risoluzione: (B7-0248/2009, B7-0250/2009, B7-0251/2009, B7-0253/2009, B7-0254/2009, B7-0256/2009, B7-0272/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
Proposta di risoluzione comune RC-B7-0248/2009 (PPE-, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD)					
dopo § 17	1	PPE		+	modificato oralmente
votazione: risoluzione (insieme del testo)				+	

Proposte di risoluzione dei gruppi politici

B7-0248/2009		EFD		↓	
B7-0250/2009		S&D		↓	
B7-0251/2009		PPE		↓	
B7-0253/2009		ALDE		↓	
B7-0254/2009		Verts/ALE		↓	

Giovedì 17 dicembre 2009

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
B7-0256/2009		ECR		↓	
B7-0272/2009		GUE/NGL		↓	

Varie

L'on. Jacek Protasiewicz, a nome del gruppo PPE, ha proposto un emendamento orale all'emendamento 1:

aggiungere «e Yauhen Afnahel il 6 dicembre 2009» dopo le parole «Zmitser Dashkevich il 5 dicembre 2009».

7. Violenza nella Repubblica democratica del Congo

Proposte di risoluzione: (B7-0187/2009, B7-0190/2009, B7-0193/2009, B7-0195/2009, B7-0200/2009, B7-0241/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
Proposta di risoluzione comune RC-B7 0187/2009 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
dopo § 1	1	GUE/NGL		-	
dopo § 2	2	GUE/NGL		-	
dopo § 8	3	GUE/NGL		-	
§ 9	§	testo originale	AN	+	452,59,8
dopo § 9	4	GUE/NGL	AN	-	187,309,8
votazione: risoluzione (insieme del testo)					
				+	

Proposte di risoluzione dei gruppi politici

B7-0187/2009		S&D		↓	
B7-0190/2009		PPE		↓	
B7-0193/2009		Verts/ALE		↓	
B7-0195/2009		ECR		↓	
B7-0200/2009		GUE/NGL		↓	
B7-0241/2009		ALDE		↓	

Richieste di votazione per appello nominale

GUE/NGL: § 9, em 4

Varie

Gli onorevoli Nirj Deva e Jan Zahradil sono altresì firmatari della proposta di risoluzione comune RC-B7-0187/2009.

Giovedì 17 dicembre 2009

8. Uganda: progetto di legge contro l'omosessualità

Proposte di risoluzione: (B7-0259/2009, B7-0260/2009, B7-0261/2009, B7-0262/2009, B7-0263/2009, B7-0265/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
Proposta di risoluzione comune RC-B7-0259/2009 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
§ 6	§	testo originale	vd	+	
§ 8	§	testo originale	vd / VE	+	37,23,2
cons F	§	testo originale	vd		
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	60,3,2

Proposte di risoluzione dei gruppi politici

B7-0259/2009		S&D		↓	
B7-0260/2009		ALDE		↓	
B7-0261/2009		ECR		↓	
B7-0262/2009		Verts/ALE		↓	
B7-0263/2009		GUE/NGL		↓	
B7-0265/2009		PPE		↓	

Richieste di votazione per appello nominale

S&D: votazione finale

Richieste di votazione distinta

ECR: § 6

PPE § 8, cons F

9. Azerbaigian: libertà d'espressione

Proposte di risoluzione: (B7-0264/2009, B7-0266/2009, B7-0267/2009, B7-0268/2009, B7-0269/2009, B7-0270/2009, B7-0271/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
Proposta di risoluzione di un gruppo politico					
B7-0264/2009		EFD		-	
Proposta di risoluzione comune RC-B7-0266/2009 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
§ 7	§	testo originale		+	emendamento orale
votazione: risoluzione (insieme del testo)				+	

Giovedì 17 dicembre 2009

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
Proposte di risoluzione dei gruppi politici					
B7-0266/2009		S&D		↓	
B7-0267/2009		ALDE		↓	
B7-0268/2009		Verts/ALE		↓	
B7-0269/2009		GUE/NGL		↓	
B7-0270/2009		ECR		↓	
B7-0271/2009		PPE		↓	

Varie

L'onorevole Michał Tomasz Kamiński, a nome del gruppo ECR, ha ritirato la propria firma dalla proposta di risoluzione comune RC-B7-0270/2009.

L'onorevole Laima Liucija Andrikiėnė ha presentato il seguente emendamento orale al paragrafo 7:

sostituire «deplora la decisione delle autorità azere di non» con «esorta le autorità azere a».

Giovedì 17 dicembre 2009

ALLEGATO II

RISULTATO DELLE VOTAZIONI PER APPELLO NOMINALE

1. Relazione BÖGE A7-0080/2009 - RISOLUZIONE

Favorevoli: 544

ALDE: Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Paksas, Paška

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Händel, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Vergiat, Zimmer

NI: Balczó, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, Delvaux, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Gruny, Grzyb, Györi, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübige, Saïfi, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Šťastný, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçýtis, Balzani, Berlinguer, Blinkivičūtė, Boştinariu, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Flautre, Giegold, Greze, Häusling, Hautala, Hudghton, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Giovedì 17 dicembre 2009

Contrari: 18

EFD: Agnew, Andreasen, Belder, Bloom, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Sinclair, Soini

GUE/NGL: Angourakis

NI: Bontes, Dodds, Madlener, Stassen, van der Stoep

Astensionisti: 14

ALDE: Lambsdorff

ECR: Kamall

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Provera, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

GUE/NGL: Figueiredo, Hénin, Mélenchon, Triantaphyllides

Correzioni e intenzioni di voto

Favorevoli: Antonio Masip Hidalgo, Zuzana Roithová

Contrari:

Astensionisti:

2. Relazione BÖGE A7-0085/2009 - RISOLUZIONE

Favorevoli: 536

ALDE: Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lökkegaard, Ludford, Lynne, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, Mcclarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

GUE/NGL: Kohlčiček, Ransdorf

NI: Balczó, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikené, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, Delvaux, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Gruny, Grzyb, Györi, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Štátný, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka

Giovedì 17 dicembre 2009

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Crețu, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Flautre, Giegold, Greze, Häusling, Hautala, Hudghton, Junqueras Vies, Keller, Kii-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contrari: 18

EFD: Agnew, Andreasen, Bloom, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Sinclair, Soini

GUE/NGL: Angourakis

NI: Bontes, Brons, Dodds, Madlener, Stassen, van der Stoep

Astensionni: 22

ECR: Kamall

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Figueiredo, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Mélenchon, Meyer, Portas, Remek, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

Correzioni e intenzioni di voto

Favorevoli: Antonio Masip Hidalgo, Potito Salatto, Zuzana Roithová

Contrari:

Astensionni:

3. Progetto di bilancio generale - Esercizio 2010 - EM 382/2**Favorevoli: 476**

ALDE: Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

NI: Balczó, Brons, Ehrenhauser, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Werthmann

Giovedì 17 dicembre 2009

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Daul, David, Delvaux, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, Garriga Polledo, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Gruny, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Őry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübzig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Štátný, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkevićiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martin David, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Tićau, Tirolien, Toia, Trautmann, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Brepoels, Hudghton

Contrari: 80

ALDE: De Sarnez

ECR: Fajmon, Kožušník, Vlasák

EPD: Andreasen, Bloom, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Sinclair, Soini

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Figueiredo, Händel, Hémin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Liotard, Lösing, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Bontes, Dodds, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Flautre, Giegold, Greze, Häusling, Hautala, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Astensionis: 12

ALDE: Manders

GUE/NGL: Le Hyaric

NI: Claeys, Vanhecke

PPE: Corazza Bildt

S&D: Danellis, El Khadraoui, Lambrinidis, Paliadeli, Rapti, Stavrakakis, Van Brempt

Correzioni e intenzioni di voto

Favorevoli: Robert Sturdy, Antonio Masip Hidalgo

Contrari: Nathalie Griesbeck

Astensionis:

Giovedì 17 dicembre 2009

4. Relazione SURJÁN/MAŇKA A7-0083/2009 - EM 1

Favorevoli: 314

ALDE: Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Callanan, Chichester, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, McClarkin, Poręba, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scotta'

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Händel, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Meyer, Portas, Ransdorf, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Ehrenhauser, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Tănăsescu, Werthmann

PPE: Fjellner, Hökmark, Kratsa-Tsagaropoulou, Záborská

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Ţicău, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Giegold, Greze, Häusling, Hautala, Hudghton, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contrari: 237

ALDE: Kazak, Løkkegaard, Takkula

ECR: Fajmon, Kožušník, Vlasák

EFD: Agnew, Andreasen, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Sinclair, Soini, Speroni

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, Delvaux, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Gruny, Grzyb, Györi, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klauf, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Pieper, Ponga, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Štátný, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka

Giovedì 17 dicembre 2009

Astensioni: 20

ECR: Bielan, Cymański, Kamiński, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Szymański, Tomaševski, Włosowicz, Wojciechowski, Zile

EFD: Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Mélenchon, Remek

NI: Stoyanov Dimitar

Correzioni e intenzioni di voto

Favorevoli: Zuzana Roithová

Contrari:

Astensioni:

5. Relazione SURJÁN/MAŇKA A7-0083/2009 - EM 3=7/1

Favorevoli: 525

ALDE: Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Ludford, Lynne, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Figueiredo, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Tănăsescu, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikené, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, Delvaux, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Glattfelder, de Grandes Pascual, Grosch, Gruny, Grzyb, Györi, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Štátný, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Coffarati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Ţicău, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Giovedì 17 dicembre 2009

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Flautre, Giegold, Greze, Häusling, Hautala, Hudghton, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Ždanoka

Contrari: 25

EPD: Agnew, Andreasen, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, Sinclair, Soini

GUE/NGL: Mélenchon

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vanhecke

PPE: Zalba Bidegain

Astensioni: 11

ECR: Fajmon, Kamiński, Legutko, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis

Correzioni e intenzioni di voto

Favorevoli: Christine De Veyrac, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Åsa Westlund, Jean-Luc Mélenchon

Contrari:

Astensioni:

6. Relazione SURJÁN/MAŇKA A7-0083/2009 - EM 3=7/2**Favorevoli: 515**

ALDE: Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Ludford, Lynne, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Callanan, Chichester, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Yannakoudakis, Zahradil, Zile

EPD: Belder, Bizzotto, Paksas, Paška, Provera, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Figueiredo, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Svensson Eva-Britt, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Sosa Wagner, Tănăsescu

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, Delvaux, Deß, Deutsch, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Gruny, Grzyb, Györi, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Kläß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurlia, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Šťastný, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka

Giovedì 17 dicembre 2009

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Balzani, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Coffarati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sărbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Țicău, Tirolien, Toia, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Flautre, Giegold, Greze, Häusling, Hautala, Hudghton, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Ždanoka

Contrari: 28

EFD: Agnew, Andreasen, Borghezio, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Rossi, Salvini, Scotta', Sinclair, Soini

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vanhecke

Astensionari: 17

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Kamiński, Legutko, Piotrowski, Poręba, Szymański, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Werthmann

7. Relazione SURJÁN/MAŇKA A7-0083/2009 - EM 3=7/3**Favorevoli: 515**

ALDE: Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Callanan, Chichester, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Ford, Fox, Girling, Harbour, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Yannakoudakis, Zahradil, Zile

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Paška, Provera, Salvini, Scotta'

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Händel, Héning, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Sosa Wagner, Tănăsescu

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, Delvaux, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Glatfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Gruny, Grzyb, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lisek, Lope

Giovedì 17 dicembre 2009

Fontagné, Luhan, Łukacijewska, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Šťastný, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Boștinăru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Göncz, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Flautre, Giegold, Greze, Häusling, Hautala, Hudghton, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contrari: 29

EFD: Andreassen, Bizzotto, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Messerschmidt, Morganti, Nattrass, Nuttall, Rossi, Sinclair, Soini, Speroni

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vanhecke, Werthmann

Astensionii: 18

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Kamiński, Legutko, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Ziobro

EFD: Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Figueiredo

S&D: Goebbels

8. Relazione SURJÁN/MAŇKA A7-0083/2009 - RISOLUZIONE

Favorevoli: 483

ALDE: Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Cymański, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Sturdy, Szymański, Tomaševski, Włosowicz, Wojciechowski, Ziobro

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

NI: Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu

Giovedì 17 dicembre 2009

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiénè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bănescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, Delvaux, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Gruny, Grzyb, Györi, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Štátný, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Ticău, Tirolien, Toia, Trautmann, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Besset, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Flautre, Greze, Häusling, Hautala, Hudghton, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contrari: 48

ECR: Fox, Kamall

EFD: Agnew, Andreasen, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Sinclair, Soini

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Figueiredo, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Vanhecke

Astensionni: 32

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Callanan, Chichester, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Girling, Harbour, Karim, Kirkhope, Kožušník, Mcclarkin, Nicholson, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile

EFD: Belder

GUE/NGL: Remek

NI: Werthmann

Verts/ALE: Giegold, Lucas

Giovedì 17 dicembre 2009

9. RC-B7-0191/2009 - Accesso ai documenti - RISOLUZIONE

Favorevoli: 341

ALDE: Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Mígalski, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Agnew, Andreasen, Belder, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, Paksas, Sinclair, Soini

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Zimmer

NI: Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

PPE: Bendtsen, Corazza Bildt, Delvaux, Essayah, Fjellner, Grosch, Hökmark, Preda, Vidal-Quadras

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Boşınaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Flautre, Giegold, Häusling, Hautala, Hudghton, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contrari: 206

NI: Balczó, Bontes, Gollnisch, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bănescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Daul, David, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Glatfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Gruny, Grzyb, Györi, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, Łukacijewska, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Patriciello, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Štátný, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka

Giovedì 17 dicembre 2009

Astensioni: 20

ECR: Piotrowski

EDF: Bizzotto, Bloom, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

GUE/NGL: Angourakis

PPE: Higgins Jim, Kelly Seán, Luhan, McGuinness, Macovei, Mitchell, Papastamkos

Correzioni e intenzioni di voto

Favorevoli: Zuzana Roithová

Contrari:

Astensioni:

10. RC-B7-0187/2009 - Violenza nella Repubblica democratica del Congo - PAR 9

Favorevoli: 452

ALDE: Alvaro, Arlacchi, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, İlchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Harbours, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Mígalski, Nicholson, Piotrowski, Pořeba, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro

EDF: Belder, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salvini, Soini, Speroni

NI: Brons, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikiéné, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Casini, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Gruny, Grzyb, Györi, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Juvin, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Štátný, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kelly Alan, Kirilov, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Flautre, Kiil-Nielsen, Tarand

Giovedì 17 dicembre 2009

Contrari: 59**ECR:** Zile**EFD:** Agnew, Andreasen, Farage**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Figueiredo, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Zimmer**NI:** Bontes, Madlener, Stassen, van der Stoep**PPE:** Deutsch, Schöpflin**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Besset, Brepoels, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka**Astensioni: 8****EFD:** Bloom, Messerschmidt**GUE/NGL:** Vergiat**NI:** Balczó, Claeys, Obermayr, Szegedi, Vanhecke**Correzioni e intenzioni di voto****Favorevoli:** Danuta Jazłowiecka**Contrari:** Sabine Lösing**Astensioni:****11. RC-B7-0187/2009 - Violenza nella Repubblica democratica del Congo - EM 4****Favorevoli: 187****ECR:** Sturdy, Vlasák, Zile**EFD:** Belder, Paksas, Paška, Soini**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Figueiredo, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer**NI:** Bontes, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann**PPE:** Delvaux, Deß, Garriga Polledo, Jazłowiecka, La Via, Lewandowski, Niebler, Olbrycht, Rivellini, Saryusz-Wolski, Thun Und Hohenstein, Wieland**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Blinkivičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Färm, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke**Verts/ALE:** Brantner, Greze**Contrari: 309****ALDE:** Alvaro, Arlacchi, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

Giovedì 17 dicembre 2009

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, Mcclarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro

EFD: Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Speroni

GUE/NGL: Lösing

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Berlato, Bodu, Böge, Bonignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Casini, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Gruny, Grzyb, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Jahr, Járóka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Langen, Lehne, Lisek, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Őry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Patriciello, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Saïfi, Salatto, Sartori, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Štátný, Stolojan, Strasser, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Záborská, Zalba Bidegain, Zaleski, Zasada, Zver, Zwiefka

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Brepoels, Bütikofer, Cornelissen, Cramer, Durant, Engström, Flautre, Häusling, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Astensionii: 8

EFD: Agnew, Andreasen, Bloom, Messerschmidt

NI: Balczó, Obermayr, Stoyanov Dimitar, Szegedi

Correzioni e intenzioni di voto

Favorevoli: Sabine Lösing, Barry Madlener

Contrari: Róza Thun Und Hohenstein, Danuta Jazłowiecka, Jan Olbrycht, Rainer Wieland

Astensionii:

12. RC-B7-0259/2009 - Uganda - RISOLUZIONE**Favorevoli: 60**

ALDE: Schaake, Weber Renate

ECR: Callanan, Chichester, Kowal

GUE/NGL: Kohlíček, Tavares, Vergiat

NI: Sosa Wagner

PPE: Andriksen, Audy, Daul, Deß, Franco, Gahler, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Klaß, Lamassoure, Macovei, Marinescu, Mathieu, Matula, Preda, Saryusz-Wolski, Sógor, Štátný, Striffler, Theoharous, Wieland, Zwiefka

S&D: Alvarez, Andrés Barea, Ayala Sender, Balčytis, Blinkevičiūtė, Brzobohatá, Cashman, Cutaş, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gomes, Jáuregui Atondo, Muñiz De Urquiza, Papadopoulou, Riera Madurell, Schulz Martin, Skinner, Stihler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Benarab-Attou, Hautala, Keller, Kiil-Nielsen, Lunacek, Romeva i Rueda

Contrari: 3

PPE: Hohlmeier, Posselt, Thun Und Hohenstein

Astensionii: 2

EFD: Paksas, Soini